

ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / *This certifies that the company*

Christiani Wassertechnik GmbH
Köpenicker Straße 154
10997 Berlin
Deutschland

berechtigt ist, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen
is authorized to provide the product mentioned below with the mark as illustrated

Fertigungsstätte
Manufacturing plant

Christiani Wassertechnik GmbH
Köpenicker Straße 154
10997 Berlin
Deutschland

Beschreibung des Produktes
(Details s. Anlage 1)
Description of product
(Details see Annex 1)

Wasserbehandlungsgerät
Typ Vulcan xxx
Water treatment equipment
type Vulcan xxx



Geprüft nach
Tested in accordance with

DIN EN 60335-1:2012-10

Das Produkt entspricht den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes ProdSG § 21
The product is conform with the requirements of the Product Safety Act - ProdSG § 21

Registrier-Nr. / *Registered No.* 44 327 13701902
Prüfbericht Nr. / *Test Report No.* 3521 9499
Aktenzeichen / *File reference* 2.4-234/94

Gültigkeit / *Validity*
von / *from* 2018-07-24
bis / *until* 2023-07-23



TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle Konsumgüter

Essen, 2018-07-24

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de prodcert@tuev-nord.de

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise
Please also pay attention to the information stated overleaf

ANLAGE ANNEX

Anlage 1, Seite 1 von 2
Annex 1, page 1 of 2

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 327 13701902

| | | | | |
|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|
| Modelle: | Vulcan 3000 | Vulcan 5000 | | |
| Kapazität: | 3000 l/h | 8000 l/h | | |
| Spannung: | 24 V DC | 24 V DC | | |
| Bemessungsaufnahme: | 2,0 W | 2,0 W | | |
| Schutzklasse: | III | III | | |
| Maße (B/L/D): | 80/125/30 | 90/150/30 | | |
| Modelle: | Vulcan S10 | Vulcan S25 | Vulcan S50 | Vulcan S100 |
| Kapazität: | 15 m ³ /h | 30 m ³ /h | 70 m ³ /h | 120 m ³ /h |
| Spannung: | 24 V DC | 24 V DC | 24 V DC | 24 V DC |
| Bemessungsaufnahme: | 2,25 W | 2,25 W | 2,25 W | 2,5 W |
| Schutzklasse: | III | III | III | III |
| Maße (B/L/D): | 120/190/40 | 125/200/40 | 130/200/40 | 150/230/40 |

- Bemerkung:
- Auf Wirksamkeit nicht geprüft.
 - Nur zu verwenden mit dem Steckernetzgerät,
Mod.: JE1-0240060 EU, Hersteller: JOE Engineering Comp.
(Eingang: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A, Ausgang: 24 V=,
600 mA).



TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle Konsumgüter

Essen, 2018-07-24

ANLAGE ANNEX

Anlage 1, Seite 2 von 2
Annex 1, page 2 of 2

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 327 13701902

| | | | | |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Modelle: | Vulcan S150 | Vulcan S250 | Vulcan S350 | Vulcan S500 |
| Kapazität: | 180 m ³ /h | 350 m ³ /h | 500 m ³ /h | 800 m ³ /h |
| Spannung: | 24 V DC | 24 V DC | 24 V DC | 24 V DC |
| Bemessungsaufnahme: | 2,5 W | 2,75 W | 2,75 W | 3,25 W |
| Schutzklasse: | III | III | III | III |
| Maße (B/L/D): | 150/230/40 | 200/280/50 | 200/280/50 | 220/310/50 |

| | | |
|---------------------|----------------|----------------|
| Modelle: | Vulcan X-Pro 1 | Vulcan X-Pro 2 |
| Kapazität: | -- | -- |
| Spannung: | 24 V DC | 24 V DC |
| Bemessungsaufnahme: | 3,75 W | 3,75 W |
| Schutzklasse: | III | III |
| Maße (B/L/D): | 240/340/50 | 240/340/50 |

Bemerkung:

- Auf Wirksamkeit nicht geprüft.
- Nur zu verwenden mit dem Steckernetzgerät, Mod.: JE1-0240060 EU, Hersteller: JOE Engineering Comp. (Eingang: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A, Ausgang: 24 V=, 600 mA).



TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle Konsumgüter

Essen, 2018-07-24